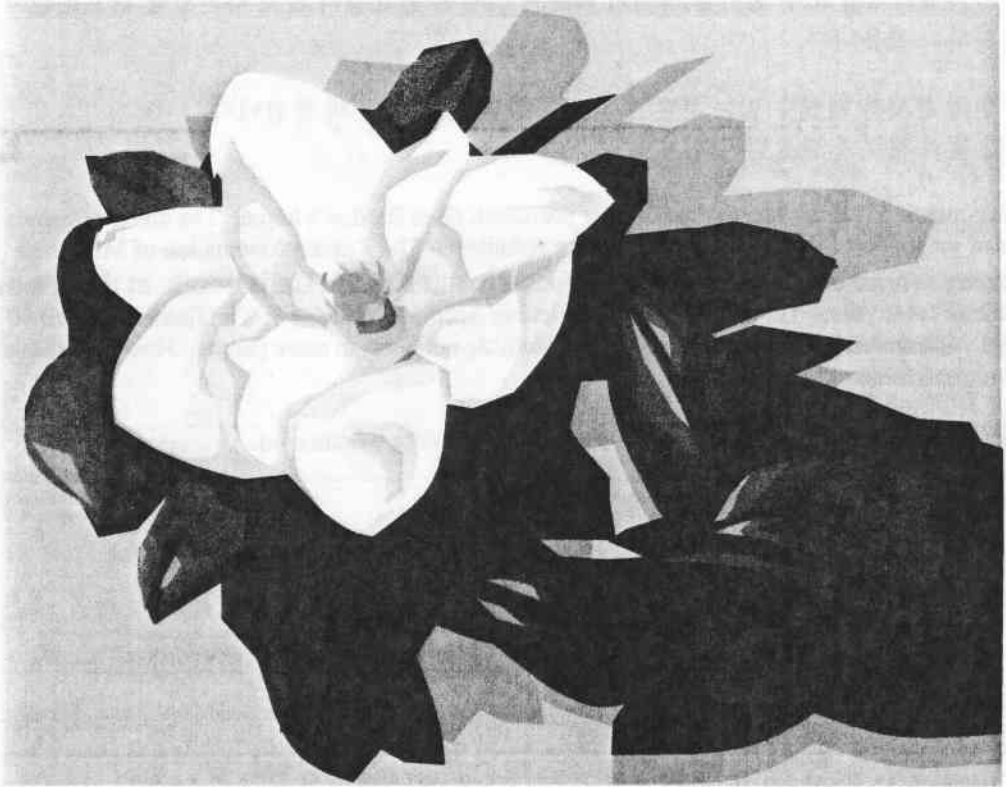


Korean American Women's Association

April 2009

한미여성회소식



인사말씀/Greetings

사월달의 이슬비는 오월달의 꽃을 피워 주는 아주좋은 영양제라고 했는데 아직 그렇게 잔디를 적셔주는 이슬비를 못느꼈습니다. 하지만 아직도 비가 올 기회가 많으니 걱정을 안해도 되겠습니다.

요즈음 우리회원님들의 생활은 어떠하신지요? 이리저리 들려오는 말은 실업자들이 늘어가고 직장들은 직원들을 줄인다는 소식입니다. 혹시 우리회원님들께서 이 불경기에 남모르는 고통을 겪고 계시는건 아닌지요. 이럴때일수록 정다운 친구와 커피를 한잔 마시며 허심탄해 마음을 털어 놓고 위로를 받을 수 있다는 것은 돈으로도 살수없는 행복의 재산입니다.

The April Shower is essential to bringing May Flower. We have not seen that enough rain to moisturizing even grass yet. However, we have plenty of opportunity to receive rain, we should not worry about it.

KAWA members, how are you doing lately? We hear about how many people become unemployed and employers are downsizing jobs here, there, everywhere. Perhaps, any of our member who is suffering during this bad economy that we don't know about. The times are like this, having a good friend who can share feelings and able to receive warm regards a while drinking cup of coffee is great treasure that you cannot buy with money.

모임보고/Meeting Report

지난 3월달 모임은 우리 이사님 갑순 아담스 씨택에서 있었습니다. 모임 안건은 해마다 한인회에서 주관하는 한국 전통음식 판매 장소와 한국 전통 문화 전시물 홍보 장소 국제 민속제전에 봉사하실수 있는분들을 모색하는게 중점이었습니다. 목요일, 4월30일은 한인 복지센터에서 모두 봉사를 하시기 때문에 그날은 필요하지 않고 다른날에 많은분들이 필요하다고 했습니다.

지금 현재 봉사를 하실수 있는분은 우리 이사장님 진희 달머 씨 뿐입니다.
여러분들의 협조가 필요합니다.

The last month of March Meeting was at our president, Gina Bardon's home. The meeting agenda was how can we support for this event, and seek for volunteers. The Korean Association of Minnesota Volunteers to organizing Korean Exhibition Booth and Korean Cafe Booth at the "Festival of Nations" ever year. The event starts on Thursday April 30 thru May 3. On Thursday, April 30 is already volunteered by Korean Service Center Staff, do not need an more people. However, the still need volunteers on other days.

So far, our Director of Board Members, Jinhee Darmer is only volunteered.

Please, we need your cooperation.

1 봉사 장소

A. Korean Cafe Booth: 한국 전통음식 판매 장소

B. Korean Exhibition Booth: 한국 전통 문화 전시물 홍보 장소

1. 날짜별 봉사 Shifts(총 10 Shifts)

4월 30일(목): First Shift(오전 8시~12시) Second Shift(오후 1시~4시)

5월 1일(금): First Shift(오전 8시 30분~1시) Second Shift(오후 1시~6시)

Third Shift(오후 6시~11시)

5월 2일(토): First Shift(오전 9시~1시) Second Shift(오후 1시~5시)

Third Shift(오후 5시~11시)

5월 3일(일): First Shift(오전 9시~2시) Second Shift(오후 2시~7시)

감사말씀/Token of Appreciation

지난 3월달 모임 장소와 맛있는 음식을 제공해주신 우리이사님 갑순 아담스 씨께 감사드립니다. 그리고 또한 참석해 주신 회원 여러분들과 임원님들께서 색다른 음식들을 성의껏 마련 해주신것 너무 맛있게 잘먹었습니다.

최수진 씨께서 회비 \$40.00 이사비 \$40.00 찬조금 \$20.00 을 내주셨습니다. 감사합니다.

We would like to acknowledge our appreciation to Kapsun Adams for providing the month of March meeting place and tasty meal. We also would like to acknowledge our gratitude to our members and staff members, they carefully prepared and brought dishes to share. We enjoyed unique meals.

회원소식/Member's News

미희 Coolidge 부군께서 지난 3월달에 엉덩이 수술을 하셨는데 잘회복 되어가고 있다고 합니다. 오랫동안 끔끔 앓아 오다가 마침내 미희씨의 조언으로 하시게 되었는데, 수술을 하시고 나니까 이렇게 좋은것을 왜 오랫동안 수술을 안하겠다고 고집을 부렸는지 모르겠다고 해서 웃었다고

Mi Hee Coolidge's Husband, David had a hip surgery in March, he is recovering well. He has been suffering from pain for a long time. He finally listened to Mihee's suggestion, and received surgery. After surgery, David made statement that, the surgery made him feel so good, why he was so stubborn all that time to not to receiving the surgery. So everybody laughed.

모임안내/Meeting Info

오는4월달 모임도 우리회장님 Gina Bardon 씨택 에서 있습니다.

Date: April 25, 2009

Time: 6 PM

Place: Gina Bardon

Tel:763-571-1734

KAWA President

103 71 1/2 Way NE

Fridley, MN 55432

모임안건/Meeting Agenda

1. Festival of Nations Volunteer coordination

2.

Directions:

Coming from Minneapolis/ St. Paul

1. Take the 694 East or West to East River RD Exit to take the East River RD North

2. Turn Left onto 71st Way

3. Turn Right onto Riverwood Dr NE

4. Turn Right onto 71 ½ way NE

5. 103 71 ½ Way NE, Fridley, MN 55432

Coming from Coon rapids, Anoka, Blaine Area

1. Take the HWY 10 /MN47 to Osborne Rd West

2. Turn Left onto East River Rd South

3. Turn Right onto 71st Way

4. Turn Right onto Riverwood Dr NE

5. Turn Right onto 71 ½ way NE

6. 103 71 ½ Way NE, Fridley, MN 55432

Community Event : **Passport to Korea**

Produced & Hosted By Contact: notice@nopak.org

Volunteers Wanted

Network of Professional Adopted Koreans

Thursday, April 23rd (6pm-8pm)

Event Comments

Korean Traditional Dance Performance

Taekwondo Demonstration

Friday, April 24th (12pm-5pm)

Event Comments

Korean Dance Performance

Korean Food Demonstration

Korean Music Performance

B-Boy (Break Dance)

Riyon Performance

(7pm) VIP Dinner hosted by Susanna Song

Sponsored by KTO

Saturday, April 25th (12pm-5pm)

Event Comments

Korean Music Performance

Korean Food Demonstration

Riyon Performance

Fashion Show

B-Boy (Break Dance)

Fashion Show

- Korean Traditional Costume

Sunday, April 26th (1pm-4pm)

Korean Traditional Dancers Performance

Taekwondo Demonstration

Korean Hanbok Fashion Show Models-60 people: volunteers will be wearing traditional

Korean Hanboks as well as modern variations and will be showcased in the Mall of

America Rotunda.

Korean Hanbok Fashion Show Support-20 people assist in fashion changes, hair and make-up assist in fashion changes, hair and make-up